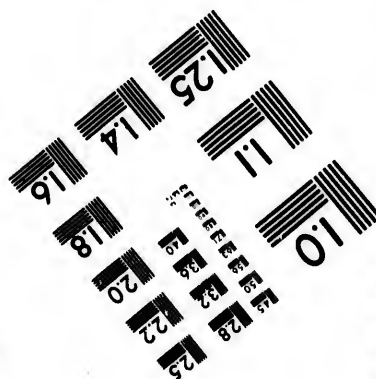
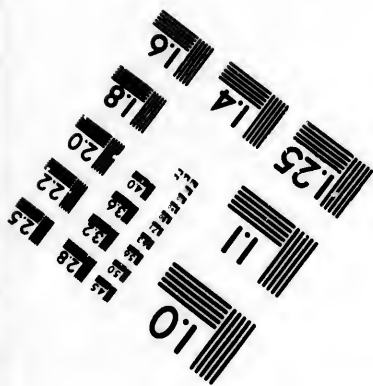
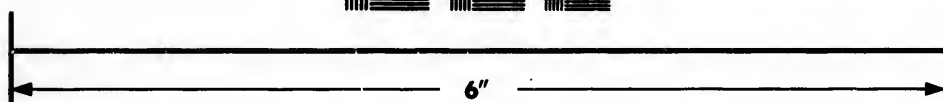
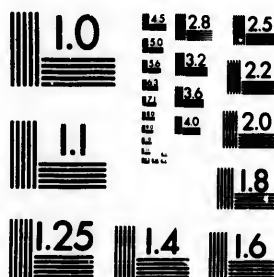


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1984

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input checked="" type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input checked="" type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input checked="" type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:
Commentaires supplémentaires: | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
										✓	

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

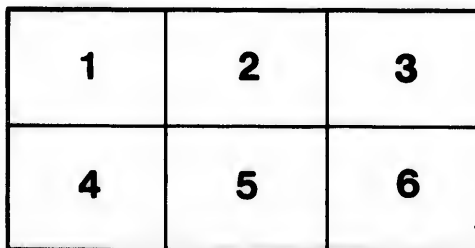
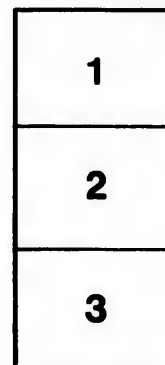
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

rrata
o

elure,
n à

32X



11 March

Man's Sunday card

A. Lattin

LETTRE PASTORALE

de Monseigneur l'Evêque de Québec touchant le rétablissement de l'église de S. Paul de Rome.

JOSEPH OCTAVE PLESSIS, Par la miséricorde de DIEU et la grâce du S. Siège Apostolique, Evêque de Québec, &c. &c. &c. A tous les curés, missionnaires, vicaires et autres ecclésiastiques de notre Diocèse, Salut et Bénédiction en N. S.

DÈS le printemps dernier nous avons reçu de Rome une communication officielle de la lettre Encyclique qui suit : et dont diverses circonstances nous ont fait différer jusqu'à présent la publication.

" SANCTISSIMI DOMINI NOSTRI LEONIS
" DIVINA PROVIDENTIA PAPE XII. EPIS-
" TOLA ENCYCLICA.

" Venerabilibus Fratribus Patriarchis,
" Primatibus, Archiepiscopis, & Epis-
" copis.

LEO PAPA XII.

" Venerabiles Fratres Salutem, & Apos-
" tolicam Benedictionem.

" Ad plurimas easque gravissimas, qui-
" bus memorabilis gloriosissimi Præde-
" cessoris nostri pontificatus afflictus est,
" calamitates, summo cum dolore hujus
" urbis, gentiumque omnium catholicarum
" ad extremum, veluti cumulus, ter-
" rimum accessit infortunium, quo
" ædes vetustissima, prelii, amplitudinis,
" artis miraculum, honori medicata Apos-
" toli doctoris gentium, insigne monu-
" mentum pietatis et magnificentie Con-
" stantini Magni, à quo primum fuerat
" extracta, Valentiniiani, Theodosii, Ar-
" cadii, et Honorii Imperatorum, à qui-
" bus novo opere fuit relecta, et exorna-
" ta, Romanorum Pontificum, quorum
" curâ restaurata subinde fuit, subito
" uno incendio paucis horis nocturnis
" conflagravit. Idem ipse Prædecessor
" noster pietatem suam in Sanctum
" Apostolum illustraverat, necessariis
" templi illius reparationibus imperatis ;
" quibus vix dum magno sumptu abso-
" lutis, pæne omnia incredibilis flam-
" marum vis absorpsit, et alius paucis
" post diebus Nobis et Ecclesie uni-
" versæ acerbissimus superadditus est do-
" lor, morte ipsius Pontificis consequuta.
" Ejus porro in locum, meritis licet im-
" paribus, Nos, Deo sic volente, susceci,
" tristissimum tanto spoliata ornameto
" Urbis dolentes vicem, et occulta divi-
" næ providentiæ consilia venerantes inter
" gravissimas ministerii nostri curas au-

Traduction.

" LETTRE ENCYCLIQUE DE NOTRE SAINT
" PÈRE LE PAPE LEON XII.

" A nos Vénérables Frères les Patriarches,
" Primats, Archevêques et Evêques.

LEON XII. PAPE.

" Vénérables Frères, Salut et Bénédiction
" Apostolique.

" Au grand regret de cette ville et de toutes
" les nations Catholiques, un accident extrême-
" ment fâcheux vint de mettre le comble aux
" nombreux et terribles calamités dont le
" Pontificat mémorable de notre glorieux pré-
" décesseur avoit été affligé. Il n'a fallu que
" peu d'heures d'un incendie nocturne, pour
" livrer aux flammes un édifice dédié en l'hon-
" neur de l'Apôtre des nations, admirable par
" son ancienneté, par sa grandeur, par les
" sommes immenses qu'il avoit coûté, par les
" efforts que l'art y avoit déployés ; monu-
" ment remarquable de la piété et de la mag-
" nificence de Constantin le grand par qui il
" fut d'abord élevé, des Empereurs Valenti-
" niën, Théodose, Arcade et Honoré qui le
" refirent et l'ornèrent, et des Pontifes Ro-
" mains par les soins desquels il fut rétabli
" et entretem par la suite. Notre prédéces-
" seur y avoit ordonné des réparations néces-
" saires et coûteuses ; mais à peine étoient
" elles achevées, que l'embrasement a consu-
" mé l'édifice presque en entier, et la mort de
" ce Pontife arrivée quelques jours après, a
" mis le comble à notre douleur et à celle de
" toute l'Eglise. Substitué en sa place, par
" la volonté de Dieu, nonobstant l'infirmité
" de nos mérites, et adorant les secrets des-
" seins de la Providence, nous partageâmes
" la douleur qu'éprouvoit la ville de Rome de
" se voir privée d'un de ses plus beaux orne-
" mens. Voilà pourquoi au milieu des soins
" multipliés de notre important ministère,
" nous dirigeâmes notre attention vers ces

“mum ad ruinas illas convertimus, om-
“niaque advocavimus artis et industriae
“subsidia, ut quicquid reliquum ignis
“fecisset aedificii, quibuscumque fieri
“posset partibus fulciretur. Sperabamus
“enim Nos illud quoque sedulitate nos-
“tra consequuturos, ut proximo anno
“sacro aurea basilicae illius porta recludi
“de more posset; quod causa fuit, cur
“in litteris nostris quibus universale in-
“diximus Jubilaeum, una cum patriar-
“chalibus basilicis indulgentiam prome-
“rendae causa adeundis, Ostiensem quo-
“que nominaverimus. Verum tam multa
“tamque graves novae prioribus in dies
“accesserunt ruinae, ut cognitum plane
“fuerit fieri omnino sine magno periculo
“non posse quod optabamus, ut saltem
“sacris Jubilaei ritibus peragendis quo-
“quo modo pararetur. Quare de senten-
“tia decedendum fuit, cogitandumque
“de novae ferè ab integro aedificatione.
“Obstabant quidem angustiae fortuna-
“rum nostrarum, quod sane mirum ne-
“mini videatur post tot tantaque rei lu-
“jus publicae detrimenta; sed tamen non
“despondimus animum, opusque sus-
“cepimus minime dubitantes, quin fide-
“les non modo probaturi essent consi-
“lium nostrum, sed adjuutores etiam ad
“illud perficiendum aere pro sua eju-
“sque facultate collato, certatim futuri.

“Quis enim non pro viribus cone-
“tur votis eà in re nostris obsecundare,
“qui modò consideret Nos de viri illius
“gloriâ cultuque laborare, de quo Chris-
“tus ipse Vas, inquit, electionis est mihi
“iste, ut portet nomen meum coram genti-
“bus, et regibus; qui ex eotempore divinae
“vi incensus caritatis omnibus omnia fac-
“tus, ut omnes Christo lucrificeret, tot
“regiones per asperissima itinera obivit,
“periculis omnibus terrâ marique se ob-
“jecit, egestentem, vigiliis, inedian,
“naufragia, plagas, lapides, proditiones,
“arumnasque omnis generis invicto
“animo pertulit, ut, repugnante licet mo-
“destiâ suâ, instinctu divini Spiritûs di-
“cere conatus sit, *se abundantius om-
“nibus Christi discipulis laborasse*, qui
“denique vitam eum sanguine profun-
“dens, quam sermone et exemplo doc-
“uerat, veritatem insigni martyrio con-
“firmavit, itâ, ut verè dici possit ejus po-
“tissimum operâ majores nostros fuisse
“vocatos à Christo *de tenebris in admi-
“rabile lumen suum*! Spirit vero adhuc
“vivitque in epistolis suis, quae, ut des-
“sint cetera, vel sola valeant ad per-
“suadendum hominibus Evangelium;
“adeò vivus et efficax, et penetrabilior
“omni gladio accipiti, et pertingens usque
“ad divisionem animae et spiritûs se in
“illis prodit sermo Dei. Tantum igitur
“cùm illi debeamus, ut nihil supra po-
“sit, quisquam adeo ingratus reperia-
“tur, quin suum esse ducat ad ejus ho-
“norem quicquid potest conferre?

“ruines précieuses, appelant tous les secours
“de l'art et de l'industrie pour tâcher de con-
“server ce que les flammes avoient épargné, et
“nous flattant que dans le cours de l'année
“suivante on pourroit ouvrir à l'ordinaire la
“porte sainte de cette Basilique. Pleins de cel-
“te espérance, nous nommâmes dans les lettres
“par lesquelles nous annonçons le Jubilé
“universel, l'Eglise de St. Paul comme de-
“vant être visitée avec les Basiliques Patriar-
“chales pour gagner l'indulgence. Mais des
“écroulemens considérables venant se joindre
“de jour en jour aux ruines précédentes, nous
“reconnûmes clairement que nous ne pou-
“vions, sans un grand danger, la mettre en
“état de servir de quelque manière que ce fût,
“pour le temps du Jubilé. Il a donc fallu
“changer de dessein et songer à la recons-
“truire presque de fond en comble. Il est
“vrai que ce dessein rencontre un grand ob-
“stacle dans l'altération de nos finances; ce
“que personne ne trouvera étrange, après les
“terribles et nombreux calamités qu'ont
“éprouvées nos États; cependant loin de per-
“dre courage, nous avons mis la main à
“l'œuvre, bien persuadés que les Fidèles non
“seulement approuveroient notre dessein; mais
“s'empresseroient même de contribuer, selon
“leur forces, à le faire réussir.

“Qui, en effet, ne feroit tous ses efforts
“pour seconder nos vœux, en voyant, que nous
“travaillons pour l'honneur et la gloire de ce
“vase d'élection que Jésus Christ a choisi
“pour porter son nom devant les nations et
“les Rois de la terre; qui depuis ce temps
“enflammé de l'ardeur de la divine charité, s'est
“fait tout à tous pour gagner tous les hom-
“mes à Jésus-Christ; qui dans ce noble des-
“sein, a parcouru tant de pays par les che-
“mins les plus difficiles, s'est exposé à toutes
“sortes de dangers sur terre et sur mer; a
“supporté avec une patience et un courage
“invincibles la pauvreté, les veilles, la faim,
“les naufrages, les plaies, les pierres, les tra-
“hisons et les tourmens de toute espèce, jus-
“qu'à être forcé de dire, malgré sa profonde
“humilité, mais par l'inspiration du St.
“Esprit, qu'il avoit plus travaillé que tous
“les disciples du Sauveur; qui enfin en tou-
“nant sa vie et en répandant son sang, a con-
“firmé par un glorieux martyre, la doctrine
“qu'il avoit annoncée de parole et d'exemple,
“en sorte qu'il est vrai de dire que c'est prin-
“cipalement de lui que J. C. s'est servi pour
“retirer nos ancêtres des ténèbres et les con-
“duire à son admirable lumière? Mais il res-
“pire, mais il vit encore dans ses Epîtres qui,
“indépendamment de tout le reste, suffisoient
“seules pour persuader l'Evangile aux hom-
“mes, tant la parole de Dieu s'y montre
“vive et efficace, plus perçante que tout
“glaive à deux tranchans et pénétrant jus-
“que dans les replis de l'âme et de l'esprit.
“Ayant donc les plus grandes obligations à
“ce grand Apôtre, quel est l'homme assez
“ingrat, pour se croire dispensé de concourir
“à sa gloire en tout ce qui dépend de lui?

" Apostolum verò hujusmodi tanto
 " Christi amore flagrantem, tot tantisque
 " pro eo, tantoque cum fructu perfunctum
 " laboribus, quantum patrocínio valere
 " apud Deum existimabimus, aut
 " quanto omnium honore ac venera-
 " tione dignum esse? Sed et is proximus
 " summo illi Principi, cui datae sunt cla-
 " ves regni caelorum, deprecatur nunc
 " pro Ecclesiâ apud Deum, iudicaturus
 " cum Christo in fine mundi *duodecim*
 " *tribus Israel*; et quemadmodum gemi-
 " mini illius Ecclesiarum luminis inter eos,
 " qui *primitias Spiritus* habuerunt, primi
 " sunt sedes in caelo; ita primi sem-
 " per utriusque tributi sunt honores in ter-
 " ris, eâ ratione summi cuique praemii gra-
 " dum reddente Deo, ut quorum fuerit
 " studium propagandae divinae gloriae
 " praecipuum, in his praecipuo item modo
 " divinum illud impleatur oraculum, *qui-*
 " *cumque glorificaverit me, glorificabo*
 " *eum*. Hinc factum est, ut Praecessari-
 " bus nostris Bonifacio Nono, Martino
 " Quinto, Eugenio Quarto adhortantibus,
 " ad utriusque Basilicae restaurandas
 " cives, exterique largissimè contulerint:
 " hinc templum Vaticanum orbis terræ
 " amplissimum, ac magnificentissimum,
 " ad opes Julii Secundi, et successorum
 " ejus donariis ultrò oblati accedenti-
 " bus, aedificatum est; atque hinc pari mo-
 " do futuram confidimus, ut pios se prebe-
 " beant, ne liberales quicunque ubique
 " sunt Christo et Sanctae huic Sedi fideles,
 " dum Pauli nomine quærimus tenuitatis
 " nostræ subsidium. Quod eo vel ma-
 " gis nunc sperandum Nobis est à fide-
 " li populo, cum, Deo ipso duce, hanc us-
 " serenda gloriae Apostoli mentem volun-
 " tatemque suscepisse videri jure optimo
 " debeamus; siquidem inter immensos
 " collapsæ integræ contignationis ardores,
 " inter ipsas in calcem reductas solido e-
 " marino columnas, tanquam tres illi
 " adolescententes Babylone in fornace ignis
 " ardentem incolumes, integrum Apostoli
 " ejusdem sepulchrum servatum est.
 " Surget igitur eodem in solo non
 " inde procul, ubi vitam dedit pro Christo,
 " et surget iterum Petri meritorum et
 " gloriae consorti Paulo templum, etsi co-
 " lumnis illis carens, monumentisque
 " pretium omne excedentibus, quàm pro-
 " copia fieri poterit, magnificentum; et hon-
 " nor sepulcro illi debitus habebitur, cu-
 " jus in primis venerandi causâ optare se
 " dixit magnus ille Chrysostomus Romam
 " videre; ad quod, eodem teste, *Impera-*
 " *tores accurebant, Consules, exercituum*
 " *Duces*; denique ad quod tamquam ad
 " perueniunt quendam fontem celestis
 " beneficentia; omnis generis atque ordi-
 " nis homines, longinquis etiam susceptis
 " peregrinationibus, convenire numquam
 " destiterunt.

" *Après tout ce que St. Paul a accompli*
 " *de travaux pour la gloire de celui dont*
 " *l'amour embrâsoit son cœur, quelle idée*
 " *nous ferons nous de l'étendue de son crédit*
 " *auprès de Dieu et des droits qu'il s'est ac-*
 " *quis à la vénération universelle? Il tient le*
 " *premier rang après ce Prince des Apôtres*
 " *auquel ont été données les clefs du royaume*
 " *des Cieux; devenu l'intercesseur de l'Eglise,*
 " *il doit à la fin du monde juger avec J. C.*
 " *les douze tribus d'Israël; et comme ces*
 " *deux éclatantes lumières de l'Eglise occu-*
 " *pent dans les cieux les deux premiers sièges*
 " *parmi ceux qui ont reçu les prémices de*
 " *l'esprit, aussi leur a-t-on toujours rendu à*
 " *l'un et à l'autre les premiers honneurs sur*
 " *la terre, Dieu ayant réglé leur récompense*
 " *de manière qu'après avoir fait plus que tous*
 " *les autres pour la propagation de sa gloire,*
 " *ils vissent s'accomplir en leur faveur cet ora-*
 " *cule divin: Je glorifierai quiconque m'aura*
 " *glorifié. De là vient que les étrangers aus-*
 " *si bien que les citoyens de cette ville ont*
 " *répondu par tant de largesses aux exhor-*
 " *tations de nos prédécesseurs Boniface IX,*
 " *Martin V. et Eugène IV. pour la restaura-*
 " *tion de leurs deux Basiliques: de là vient*
 " *encore que l'Eglise du Vatican, la plus*
 " *vaste et la plus magnifique de l'Univers, a*
 " *été construite par des affranchés volontaires*
 " *et libérales ajoutées aux riches contributions*
 " *de Jules II. et de ses successeurs; de là*
 " *ensu la ferme espérance que nous avons*
 " *conçue que tous ceux qui sont fidèles à J. C.*
 " *et au Siège Apostolique, en quelque lieu*
 " *qu'ils demeurent, donneront des preuves de*
 " *leur piété et de leur libéralité, lors qu'ils*
 " *verront que c'est au nom de Paul que nous*
 " *les pressons de venir à notre secours. Nous*
 " *avons d'autant plus de fondement de compter*
 " *sur leur générosité, qu'il semble que Dieu*
 " *même ait voulu nous servir de guide dans*
 " *l'honneur que nous cherchons à rendre à*
 " *son Apôtre, puisqu'au milieu de l'immense*
 " *embrâsement de tout l'édifice, et de ces co-*
 " *lumes de marbre pur réduites en cendres,*
 " *son sépulchre a été conservé tout entier com-*
 " *me le furent autrefois les trois enfans au*
 " *milieu de la fournaise de Babylone. On*
 " *verra donc sur le même sol et près du lieu*
 " *où ce compagnon des mérites et de la gloire*
 " *de St. Pierre a donné sa vie pour J. C. on*
 " *verra se relever son Eglise, privée il est*
 " *vrai, de ces superbes colonnes et de ces*
 " *ornemens inappréciables qui la décoroient;*
 " *mais aussi magnifique qu'il sera possible de*
 " *la rendre; ce sépulchre du S. Apôtre sera*
 " *de nouveau environné de la vénération qu'il*
 " *mérite; ce sépulchre qui faisoit principale-*
 " *ment désirer au grand Chrysostôme de faire*
 " *le voyage de Rome; qui selon lui, attireroit*
 " *les Empereurs, les Consuls et les généraux*
 " *d'armées, et où l'on a vu dans tous les temps*
 " *accourir en pèlerinage, comme à une source*
 " *intarissable de bénédictions célestes, des*
 " *personnes de tout rang et de toute qualité,*
 " *sans égard à la distance des lieux.*

" Utinam, Venerabiles Fratres, Chry-
 " sostomi ejusdem vis, Nobis suppeteret,
 " et copia dicendi, ut quo ille modo de
 " Pauli meritis locutus est? eodem et Nos
 " ad excitandum Fidelium animos loqui
 " possemus! Ejus Vos induti spiritum, ex
 " mirificis ipsius sermonibus aptissima
 " quæque haurietis argumenta, quibus
 " commissi vestræ curæ Fideles, religione
 " atque amore Apostoli gentium, hoc
 " est eorum ipsorum, inflammantur, quo
 " fiat, ut juvare conatus nostros omni
 " ope committatur, Quod Paulum ipsum
 " fecisse scimus pro Fidelibus, id ne Vos
 " pigeat pro Paulo ipso facere. Illo col-
 " legit undique eleemosynas, easque con-
 " tulit Hierosolymam corporali Fidelium
 " inopie sublevandæ; Vos eleemosynas
 " colligetis quibus spirituali eorumdem in-
 " digentia ejus ipsius apud Deum patroci-
 " nio subveniatur. Uno verbo, vos consti-
 " tuimus tam religiosi operis administratos.
 " Quidquid à piâ Fidelium largitate cor-
 " rogaveritis, ad Nos mittendum curabit-
 " is. Eâ fiduciâ vestræ pietatis ac studii
 " ad Vos scribimus, ut spes etiam Nobis
 " sit superatum iri per Vos expectationein
 " desiderii nostri, imò non defuturos qui
 " exemplum imitentur viduæ illius felicis-
 " simæ, quæ eximiâ Christi Domini lau-
 " de dignata est, propterea quod, cum
 " esset pauper, de penuriâ suâ plus om-
 " nibus misit in gazophylacium, qui ex eo
 " miserunt quod illis abundabat; atque
 " inde fore, ut nova ex ruinis basilica eâ
 " magnitudine cultuque resurgat, quem
 " Doctoris gentium nomen ac cineres
 " postulant. Hâc spe dùm consolamur
 " dolorem nostrum, salutaria omnia Vo-
 " bis adprecantes, Venerabiles Fratres,
 " Apostolicam Benedictionem peraman-
 " ter impertimur.

" Datum Romæ, apud Sanctum Petrum, die 25 Januarii 1825, Pontificatûs Nostri
 " Anno Secundo."

Ce seroit manquer à ce que nous devons au Vicaire de J. C. Nos très chers Frères,
 que de ne pas vous faire part de cette lettre, puisque si elle doit remplir en tout ou en
 partie l'attente de Sa Sainteté, il faut qu'elle soit notifiée aux Fidèles et que ce n'est que
 par votre canal que peut convenablement se faire cette notification. Quoique nous
 n'exigions pas que vous en fassiez la publication au prône, nous y avons cependant joint
 une traduction pour la commodité de ceux qui voudroient la publier ou la communi-
 quer à des particuliers.

L'Encyclique parle suffisamment par elle-même et il seroit impossible de soutenir
 par des motifs plus pressans que ceux qui y sont allégués, l'appel que fait le Souverain
 Pontife à la Religion et à la libéralité de tous les vrais Catholiques.

Peut-être qu'à la distance où nous sommes de la Capitale du Monde Chrétien, on ne
 se fait pas une juste idée de l'importance qu'il faut attacher à la conservation de ces an-
 ciens et vénérables édifices dont la vue imposante est si propre à recueillir la foi et à ex-
 citer la piété de ceux qui ont le bonheur de les visiter. Nous devons vous avouer ici
 qu'en entrant dans cette auguste Basilique de St. Paul en 1820, nous fûmes saisis d'un
 respect religieux et que nous ne pûmes nous refuser à cette réflexion: " C'est donc ici, ô
 " Apôtre des nations, que l'on sait véritablement reconnoître et honorer vos mérites!"

Cependant des personnes dont les vues ne sauroient s'étendre plus loin que les objets
 qui les environnent, objecteront peut-être, que ce pays présente assez de bonnes œuvres
 à faire pour absorber toutes ses épargnes. Hé! quel est le Diocèse où l'on ne pourroit

" Que n'avons-nous, Vénérables Frères,
 " la force et l'éloquence de St. Chrysostôme
 " pour parler comme il faisoit des mérites de
 " l'Apôtre des nations et pour exciter envers
 " lui la dévotion des Fidèles! Remplis comme
 " vous l'êtes de son esprit, vous trouverez
 " dans ses admirables discours les argumens
 " les plus persuasifs pour enflammer d'amour
 " pour lui les cœurs de ceux qui sont confiés
 " à vos soins et pour les disposer à seconder
 " nos efforts. N'hésitez pas à faire pour lui
 " ce que nous savons qu'il a fait pour d'au-
 " tres. Il amassa des aumônes de tous côtés
 " et les porta à Jérusalem pour soulager les
 " nécessités corporelles des Fidèles: vous en
 " amasserez aussi pour attirer sur leurs be-
 " soins spirituels son intercession auprès de
 " Dieu. C'est donc vous que nous établissons
 " les administrateurs de cette œuvre reli-
 " gieuse. Tout ce que vous obtiendrez de la
 " piété des Fidèles, ayez soin de nous le faire
 " parvenir. Nous vous écrivons avec une con-
 " fiance dans votre piété et votre zèle, qui
 " nous fait croire que vous surpasserez notre
 " attente; qu'il se trouvera même des person-
 " nes qui imiteront cette heureuse œuvre dont
 " N. S. fit un si bel éloge, parceque notob-
 " stant sa pauvreté elle avoit mis dans le
 " tronc plus que tous les autres qui n'avoient
 " donné que de leur superflu. Par ce moyen
 " sortira de ses ruines une nouvelle Basilique
 " digne, par sa beauté et sa magnificence, du
 " nom et des cendres du Docteur des nations,
 " Dans cette espérance qui adoucit notre don-
 " leur, nous vous souhaitons, Vénérables Frè-
 " res, tout ce qu'il y a de salutaire et vous
 " donnons avec tendresse notre Bénédiction
 " Apostolique.

" Donnée à Rome, à St. Pierre, le 25 Jan-
 " vier 1825, la seconde année de notre Pon-
 " tificat.

es,
de
era.
me
rez
ns
ur
lés
ler
lui
u-
lés
les
en
be-
de
ns
li-
la
irc
on-
qui
tre
on-
out
ob-
le
ent
ven
que
du
ns,
ou-
rè-
ous
ion
an-
on-

stri

es,
en
que
ous
oint
ini-

enir
rain

ne
an-
ex-
ici
d'un
ci, ô

objets
vres
rroit



en dire autant ? Tout en remplissant ce que notre patrie a droit d'attendre de nos contributions, ne pourrions-nous pas porter nos vues un peu au-delà ? Ce qui est donné pour l'intérêt général de la Religion, ne réfléchit-il pas sur toutes les églises particulières ?

Des économistes diront peut-être, à leur tour, qu'il est imprudent d'envoyer de l'argent hors du pays ; que le commerce en peut souffrir ou le Gouvernement en prendre ombrage. Mais s'est-on aperçu que le commerce ait souffert, ou que le Gouvernement ait pris ombrage de la sortie de l'argent que des maîtres de cirques, des farceurs, des exhibiteurs d'animaux curieux, nous enlèvent chaque année et emportent dans les pays étrangers ? N'aura-t-on tant de zèle pour le commerce ; tant de scrupule sur ce qui peut affecter le Gouvernement que quand il s'agira d'œuvres de religion et de charité ? Au surplus, Son Excellence le Gouverneur en Chef n'ignore pas l'objet de la présente Lettre Pastorale, puisque nous l'en avons nous mêmes informé.

Nous avouerons sans peine qu'on ne trouve pas chez nous de ces fortunes énormes réunies dans un petit nombre de mains comme dans l'Ancien Monde ; mais s'il y a moins de richesses, il y a aussi moins d'indigence : les biens répartis avec moins d'inégalité, laissent à un plus grand nombre la facilité de se taxer, quelque médiocrement que ce soit, pour contribuer à une bonne œuvre commune. Un peu de détail démontrera vraisemblablement la possibilité de nous prêter à la première demande pécuniaire qui nous ait jamais été faite par le St. Siège.

Il y a 150 paroisses dans l'intérieur du Diocèse. On peut compter dans chaque paroisse 300 familles. S'il y en a quelques-unes au dessous de ce nombre, il y en a beaucoup davantage au dessus. 300 familles répétées 150 fois, font 45,000. Supposons une aumône ou contribution de douze sols ou six pence par famille. Ajoutons y ce que les Curés, les Communautés, les particuliers aisés des villes et des bourgs, le District de Gaspé et quelques autres portions des Provinces du Golphe St. Laurent ou du Haut-Canada pourront fournir, et il ne sera pas difficile de réaliser sans aucunement altérer le Diocèse, une somme assez raisonnable de la part d'un pays qui n'a pas encore de réputation d'opulence. S'il arrivoit que la collection ne réussit pas, nous aurions du moins en nous mêmes la satisfaction d'avoir fait ce qui dépendoit de nous pour la faire réussir. Si au contraire le succès répond à notre attente, il sera satisfaisant pour nous tous de faire voir au Souverain Pontife que ce n'est pas tout à fait inutilement qu'il a eu recours à ce Diocèse et de donner un témoignage de notre piété envers le grand Apôtre dont Dieu dans sa miséricorde s'est servi pour appeler à la Foi Chrétienne les nations d'où nous tirons notre origine.

Nous invitons chacun de vous à remettre les contributions dont il deviendrait dépositaire à l'Archiprêtre, dans la juridiction duquel il se trouve, lequel les fera parvenir à Mr. le Grand Vicaire du District auquel il appartient. Ceux d'entre St. Thomas et Matane pourront les envoyer à Monseigneur l'Evêque de Saldes. On trouvera ci après une liste des Archiprêtres des trois District :

Donné à Québec, sous notre seing, le sceau de nos armes et le contre-seing de notre Secrétaire, le 18 Novembre 1825.

(Signé) ✠ J. O. EV. DE QUEBEC.

La place + du sceau.

Par Monseigneur.

(Signé) N. C. FORTIER, *Ptre, Secrétaire.*

LISTE DES ARCHIPRESBÛTES.

N. B.—On trouvera dans cette liste quelques changements occasionnés par l'établissement de nouvelles paroisses.

DISTRICT DE QUEBEC.

<i>Archiprêtres.</i>	<i>Paroisses.</i>	<i>Archiprêtres.</i>	<i>Paroisses.</i>
1. Mr. Déuchaud.	Deschambault, Cap-Santé, Grondines, Deschillous, Lotbinière.	7. Mr. Vârin.	Kamouraska, St. André, St. Patrice, Cakouma.
2. Mr. Courval.	Neuville, Feureuil, St. Augustin, Ste. Catherine.	8. Mr. Panet.	Cap S. Ignace, Islet, Port-Joly, St. Roch, Ste. Anne.
3. Mr. Ant. Bedard.	Charlesbourg, Ste. Foye, St. Ambroise, Beauport.	9. Mr. Maguire.	St. Michel, St. Vallier, Bellechasse, Rivière du Sud, St. Thomas.
4. Mr. Jos. Gagnon.	L'Isle d'Orléans, et côte de Beaupré.	10. Mr. Masse.	Pointe Lévi, Beaumont, St. Charles, St. Gervais, St. Henri.
5. Mr. Lelièvre.	Baie S. Paul, Petite-Rivière, Eboulements, Malbaie, Isle aux Coudres.	11. Mr. Villard.	La Nlle. Beauce, Ste. Claire, St. Bernard.
6. Mr. Bourget.	Trois-Pistoles, Isle Verte, Rimonsky, Matane.	12. Mr. Raby.	St. Antoine, Ste. Croix, St. Nicolas, St. Giles.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

13. Mr. Morin	Ste. Anne, Batiskan, Ste. Geneviève, St. Stanislas, Chumplain, Cap de la Madeleine.	15. Mr. Raimbault.	Nicolet, Baie du Febvre, St. François, St. Michel, Drummondville.
14. Mr. Joyer.	Pointe du Lac, Yamachiche, St. Léon, St. Antoine, Maskinongé.	16. Mr. Lejantel.	Béaucour, St. Grégoire, Gentilly, S. Pierre Lesherquets.

DISTRICT DE MONTREAL.

17. Mr. Ls. Lamotte.	Berthier, S. Cuthbert, L'Isle du Pads, Ste. Elizabeth, Lanoraie, La Valtrie.	19. Mr. Ant. Lamotte.	Lachesmie, Repentigny, S. Sulpice, Pte aux Trembles, Longue Pointe.
18. Mr. Ganlin.	L'Assomption, S. Roch, S. Jacques, S. Esprit, S. Paul.	20. Mr. St Germain	Terrebonne, S. Henri, Ste Anne, Ste. Thérèse.

<i>Archiprêtres.</i>	<i>Paroisses.</i>	<i>Archiprêtres.</i>	<i>Paroisses.</i>
21. Mr. Huot.	S. Vincent, S. Martin, S. Laurent, Visitation, Riv. des Prairies.	27. Mr. Boucher.	La Prairie, S. Constant, S. Philippe, Chambly, Longueuil.
22. Mr. Fortin.	Pointe Claire, La Chine, Ste. Geneviève, Ste. Anne.	28. Mr. Kembert.	Boucherville, Verchères, Contrecoeur, St. Antoine.
23. Mr. Béclair,	Ste. Rose, St. Eustache, St. Benoît, Ste. Scholastique.	29. Robitaille.	S. Charles, S. Marc, S. Hilaire, S. Mathias, Belœil.
24. Mr. Manseau.	Soulange, S. Polycarpe, Rigaud, Vaudreuil, Isle Perrot.	30. Mr. Girouard.	S. Hyacinthe, Présentation, S. Jean de Rouville, S. Césaire, S. Damase.
25. Mr. Jos. Marcoux	Sault St. Louis, Châteaugay, S. Clément, Ste. Martine, S. Timothée.	31. Mr. Hébert.	S. Ours, S. Denis, S. Jude, Sorel.
26. Mr. J.B. Pâquien.	Ste. Marguerite, S. Luc, S. Cyprien, S. Athanase, Ste. Marie.		

POUR VRAIE COPIE.

